[Nouvelles locales] : Paris

Autor(en): **U. S. S.**

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **24 (1978)**

Heft 12

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

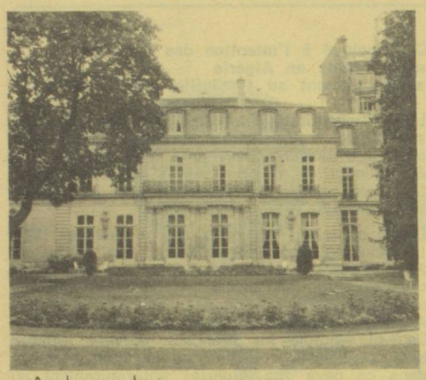
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

PARIS



Ambassade
142, rue de Grenelle
Tél. : 550-34-46

Message du Consul général

Mes chers compatriotes,

Je n'ai pas pour habitude de m'adresser à vous dans la forme adoptée aujourd'hui. Cette exception est justifiée par... un départ.

En effet, le Département Politique fédéral m'a désigné pour occuper le poste de Consul général de Suisse à Marseille où je me rendrai en janvier prochain après avoir passé plus de cinq années (68 mois) au sein de la Communauté suisse de Paris. C'est une tranche de vie qui comporte beaucoup de lumière et très peu d'ombres, celles surtout des travaux inachevés, des intentions restées lettre morte. Nous quittons Paris, ma femme et moi, avec la nostalgie que nous éprouvons à chaque changement de poste mais confortés dans notre intention de servir une grande collectivité par les témoignages d'amitié que vous nous avez adressés.

C'est M. le consul Pierre Jordan qui reprendra le flambeau. Vaudois de Rueyres, âgé de 44 ans, marié, père de deux fils de 17 et de 12 ans, il est à pied d'œuvre. Sa disponibilité est le gage d'une belle réussite.

Je ne veux pas manquer, en cette fin d'année, de vous adresser, chers compatriotes, des vœux chaleureux de bonheur, de réussite et de vous assurer de mon meilleur souvenir.

René du Plessis

Un nouveau deuil à l'Ambassade de Suisse

C'est avec une peine profonde que nous devons annoncer le décès du consul Albert Dessauges, survenu à Corcelles/NE, le 25 septembre 1978, alors qu'il s'était rendu dans notre pays pour y passer quelques brèves vacances.

Albert Dessauges était entré au service du Département politique fédéral le 1er août 1946. Au cours de ces trente-deux années il fut en poste en France, en Belgique et à Berne. Spécialiste avisé des questions relatives à l'A.V.S., il donnait des cours aux jeunes stagiaires de chancellerie et du service diplomatique. D'un abord facile, faisant preuve d'une grande sensibilité, il savait écouter et donner un avis toujours marqué de beaucoup de bon sens. Sa disparition laisse un vide énorme.

Nous adressons à Madame Dessauges, au frère et aux sœurs du défunt, nos condoléances et notre très vive sympathie dans l'épreuve qu'ils traversent.

Jeunes suisses de 13 à 18 ans

Les jeunes filles et garçons suisses qui s'intéressent aux problèmes actuels de leur pays, sont invités à assister à la réunion qui aura lieu *le vendredi 8 décembre, à 19 heures précises, à la Porte de la Suisse, 11 bis, rue Scribe.*

Arrivez à 18 h 30 pour que l'on commence à l'heure.

Après la projection du film « Supercanard », qui montre la Patrouille suisse, escadrille de voltige aérienne, notre attaché à la Défense, le colonel divisionnanre M. B. de Chastonay et notre consul général, M. R. du Plessis, répondront aux questions que les jeunes se posent sur la Défense nationale.

Nouvelles du football suisse à Paris

L'Union sportive suisse de Paris se porte bien en cette première partie du championnat du Dimanche matin organisé par la Ligue parisienne de football. Nombreuses ont été les victoires de l'équipe fanion qui opère en Honneur régional et la place en tête du championnat.

Voici le programme de la suite du championnat :

10 décembre : U.S.S. - Massif Central — 17 décembre : E.P.P. Gervaisienne - U.S.S. — 21 janvier : Livry-Gargan - U.S.S. — 28 janvier : U.S.S. - CL. Léon Lagrange — 18 février : A.S. Yougoslavie - U.S.S. — 25 février : U.S.S. - Union des artistes — 4 mars : Côte-d'Ivoire - U.S.S. — 18 mars : E.S.D. Montreuil - U.S.S. — 25 mars : U.S.S. - C.M. Alfortville 1er avril : Massif Central - U.S.S. — 29 avril : U.S.S. - E.P.P. Gervaisienne. Les rencontres disputées à domicile se déroulent toujours au stade Pershing à Vincennes, terrain n° 7. Coup d'envoi : 10 heures.

Soyez nombreux à encourager l'équipe « nationale » ! Votre déplacement sera récompensé par un beau spectacle de football moderne et offensif pratiqué par l'U.S.S.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à M. Martin Strebel, 5, rue A.-Gross, 94100 Saint-Maur (tél. 883-44-23).

N'hésitez pas à devenir membre passif de l'U.S.S. ! Une cotisation de F. 40, minimum par an, en est le modeste prix. Notre trésorier se fera un plaisir de recevoir votre chèque à l'ordre de l'U.S. suisse de Paris. Son adresse :

Jean-Michel Raby, 62 rue Legendre 75017 Paris.

Merci et à bientôt !

U.S.S.

IMPRIMERIE
TSCHUMI-TAUPIN

24, RUE DE DAMMARIE
77000 MELUN
☎ 439-37-07
LA QUALITÉ SUISSE

PRIX ACCUEIL QUALITÉ FRANCE 1974-1975

PRIX QUALITÉ FRANCE 1977

TYPOGRAPHIE
OFFSET
THERMOGRAVURE

Toute une gamme de machines modernes au service des
Administrations-Commerces-Industries
PUBLICITÉ

CERCLE SUISSE ROMAND

DIMANCHE 17 DECEMBRE 1978

à 11 heures précises

aux salons Delbor, 45 boulevard de Charonne, Paris XIe. — Métro : Avron

Entrée : **20 F, gratuite pour les enfants.**

FETE DE NOEL

sous la présidence

de S.E. M. François de ZIEGLER
Ambassadeur de Suisse en France

AU PROGRAMME

Hymne suisse Hymne français
Bilimann et Luce Nora
de l'Olympia de Paris et de la Radio Télévision Française.

ARBRE DE NOEL

Distribution de jouets et de friandises par le Père Noël

DEJEUNER DE NOEL à 13 heures

MENU

Coquille de Saumon rose à la Parisienne
Carré d'Agneau Persillé
Haricots Panachés
Rosée de Normandie
Pintadeau Braisé en Châtelaine
Fromages de France et d'Ailleurs
Vacherin Glacé Grand Marnier

VINS

Sauvignon
Château Saint-Julien du Prieuré
Cahors
Champagne Brut
Café
Calvados « Morin »

Prix : 115 F (boissons et service compris)
Assiettes garnies pour les enfants
Prix : 35 F (service compris).

Au cours du déjeuner : Bilimann et Luce Nora dans leur numéro de cabaret.

Soirée dansante : Franck Lawrence et son orchestre.
Tard dans la nuit...

BULLETIN D'INSCRIPTION

à retourner le 10 décembre 1978, au plus tard

M., Mme, Mlle (1) .....

.....

accompagnés de ..... personnes, dont ..... enfants assisteront à la **FETE DE NOEL** aux salons Delbor, 45 bd de Charonne, à Paris XIe

ARBRE DE NOEL
Distribution gratuite de jouets et friandises aux enfants **présents de moins de 12 ans.** Il est indispensable de nous préciser :
nombre et âge de chacun des garçons (1)

.....

.....

nombre et âge de chacune des filles (1)

.....

.....

DEJEUNER DE NOEL
(pour ceux qui veulent y participer)

Nombre de couverts à 115 F : .....
Nombre d'assiettes garnies (enfant)
à 35 F : .....

Règlement du déjeuner par chèque bancaire ou virement postal (C.C.P. Paris 15309-11) à l'ordre du Cercle suisse Romand à l'adresse de M. Hochin René, Président du Comité des Fêtes 22, rue Jean-Jaurès, 27540 IVRY LA BATAILLE
Téléphone heures de bureau : (32)36-75-54
(1) Rayer la mention inutile.

IMPORTANT
Inscription à la Fête de Noël et règlement du déjeuner (joindre chèque ou virement).

DERNIER DELAI : 10 DECEMBRE 1978

☆

A nos compatriotes âgés et solitaires,

Nous rappelons que sous l'égide de la Société suisse de bienfaisance, les « *AMITIES SUISSES* » sont à même, si vous souffrez de votre solitude, de vous procurer des visites régulières chez vous.

Si vous désirez recevoir une de nos visiteuses, n'hésitez pas à nous écrire ou à nous téléphoner aux adresses suivantes :

Madame Pierre CUENOD
6, boulevard d'Inkermann
92200 NEUILLY

et

Madame R. TAVEL
9, rue du Belvédère
92100 BOULOGNE
Tél. : 605-60-65

(de préférence à 9 heures, le matin)

Maison suisse de retraite

Du nouveau à la Maison suisse de retraite de Paris. — Les travaux d'extension et de réaménagement vont pouvoir commencer avant la fin de 1978. Nous avons l'intention de mettre à la disposition de nos compatriotes des chambres équipées de tout le confort, et permettant aux personnes âgées de plus de soixante-cinq ans de vivre dans la liberté à l'abri de tous les soucis quotidiens ; à proximité immédiate de Paris et disposant d'un beau jardin, il s'agit d'une résidence privilégiée.

Le soussigné autorise la **Maison Suisse de Retraite** à Issy les Moulineaux à l'inscrire sur la liste des Membres actifs à cotisation annuelle de 30 F (50 F pour couple).

Membres à cotisation unique pour dix ans de 500 F au minimum (versés en une seule fois).
(Biffer la catégorie qui ne vous convient pas)

Le ..... 19 .....

Nom et prénoms .....

.....

Adresse .....

Lieu d'origine (Canton) .....

.....

Signature :

14, rue Minard
92130 — ISSY LES MOULINEAUX
C.C.P. Paris 7.164.42
Téléphone : 642.21.41

+GF+

Raccords
Robinetterie
en fonte malléable

Raccords
Robinetterie
en matière plastique

Machines à fileter
et à tronçonner

Machines à grenailler

Raccords à bague
de serrage
SERTO

Programmes en plastique
cuivre, acier et inox

Lavabos - Fontaines
ROMAY

Georges Fischer

s.a.

14, rue Froment-75011 PARIS

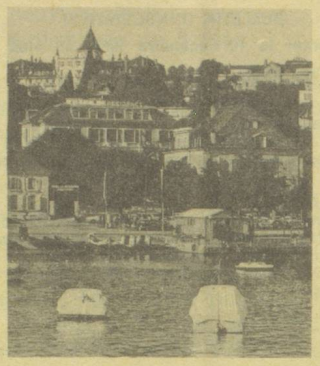
Tél. **355.39.93**

Télex: **230922 Fischer Paris**

Galerie René Drouet
104, Fg Saint-Honoré 8e
Tél. : 266-68-67

EXPOSITION PONCINI
Ile de France et Paysages

du 30 Novembre au 21 Décembre 1978



Hôtel La Résidence
LAUSANNE - Ouchy

Séjourner à La Résidence, c'est apprécier les commodités d'un hôtel de classe qui a choisi de s'établir dans deux anciennes et nobles demeures entièrement rénovées. Au bord du Bleu Léman, on y connaît les plaisirs d'un palace — la maison est liée au Beau-Rivage. Dans un cadre intime et élégant, propice au service personnel.
Télégramme : Hotresidence Lausanne
Téléphone : (021) 27.77.11
Télex : 2.43.41
Direction : Mme K. Schnyder

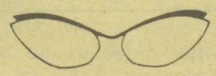
SOCIÉTÉ NOUVELLE DU
"BRONZE ACIOR"
"PROCÉDÉS SCHAAD"
S. A. AU CAPITAL DE 1.078.400 F
Siège Social : 27540 IVRY-LA-BATAILLE (Eure)
Usine : 27750 LA COUTURE-BOUSSEY (Eure)
Téléphone : (32) 36-40-58 Télex : ACIOR 770.050 F
Depuis sa création, en 1928, spécialisée dans les
CUPRO-ALUMINIUMS
coulés par gravité en coquilles de précision
Pièces pour toutes industries (5 Gr à 5 kg)
ATELIERS DE FABRICATION DE COQUILLES ET D'USINAGE
LABORATOIRE D'ESSAIS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

michel burnier
photographe
mb
industrie
art
publicité
30, AV. SAINT-LAMBERT
95600 EAUBONNE
959.02.90
R. M. 569 71 78

Le Caquelon
Restaurant de spécialités suisses
fondues — raclettes
43, grande rue **78240 Chambourcy**
Tél. 965-28-41
Fermé le dimanche soir et le lundi
Au centre du village près de l'église, à 2 km de ST GERMAIN EN LAYE par la RN 13, direction Mantes.

ENTREPRISE GENERALE
DE PEINTURE
FRANCIS MONA
43, avenue de Seine
92500 Rueil-Malmaison
Tél. : 776-13-37
2 bis, rue de l'Oasis
92800 Puteaux
Tél. : 776-13-37

LUNETTERIE SUR MESURES
OPTOMETRIE
A. BRACK
opticien diplômé d'optique d'Iéna
opticien diplômé d'Etat
agréé Sécurité Sociale
VERRES DE CONTACT



128, avenue de Neuilly
92200 Neuilly-sur-Seine
métro : Sablons
et Pont-de-Neully
Tél. 722-93-90
1, rue A.-Mounié
92160 ANTONY
métro : Antony
Tél. 237-03-86

Le BEAU-RIVAGE
LAUSANNE - OUCHY

Jouissant d'une situation unique dans un grand parc de 40 000 mètres carrés avec tennis, et à partir de l'été 1978, piscine intérieure, extérieure, Fitness, Club, Massages et Sauna, au bord du lac Léman, *Le Beau-Rivage* est reconnu comme un des hôtels de renommée mondiale. Lausanne, grand centre culturel et touristique, offre avec son lac toutes possibilités de sports nautiques. Son golf à dix-huit trous, à moins de quinze minutes de l'hôtel, est au dire des joueurs l'un des plus agréables et des mieux situés.

Télégramme : Beaurivage Lausanne Téléphone : (021) 26-38-31 Télex : 2-43-41
Direction : Walter Schnyder